

education

Department:
Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

NASIONALE SENIOR SERTIFIKAAT

GRAAD 12

AFRIKAANS TWEEDE ADDISIONELE TAAL V1

NOVEMBER 2009

MEMORANDUM - OOS KAAP

PUNTE: 120

Hierdie memorandum bestaan uit 12 bladsye.

DESIGNATION	SIGNATURE	DATE

ASSESSERINGSRIGLYNE

AFDELING A: LEESBEGRIP

- Verkeerde spelling van eenwoord-antwoorde word nie as verkeerd aangedui nie, behalwe as die spelling die betekenis van die woord verander.
- Spel- en taalfoute in langer antwoorde word nie gepenaliseer nie omdat die fokus op begrip is.
- Vir oop vrae word geen punte toegeken vir JA/NEE/EK STEM SAAM/EK STEM NIE SAAM NIE. Die rede/motivering moet oorweeg word. Indien die kandidaat nie JA/NEE skryf nie, maar die motivering is KORREK, word die punt toegeken.
- Vir WAAR/ONWAAR- of FEIT/MENING-vrae, word die punte verdeel: 1 punt vir WAAR/ONWAAR of FEIT/MENING en 'n punt vir die rede/motivering/aanhaling. As die leerder se WAAR/ONWAAR reg is, maar die motivering is verkeerd, verdien die leerder net EEN punt.
 - As die WAAR/ONWAAR verkeerd is, maar die motivering is reg, word GEEN punte toegeken nie.
 - ➤ Vals (Fals) kan aanvaar word. (False is egter verkeerd, want dit is Engels.)
- Vir vrae wat aanhalings uit die leesstuk verg, word **nie gepenaliseer** indien die aanhalingstekens ontbreek **nie**. Die aanhaling moet volledig korrek wees, maar die kandidaat word nie gepenaliseer vir spelfoute nie.
- Waar eenwoord-antwoorde gevra word en die kandidaat 'n volsin gee, is dit korrek mits die korrekte woord onderstreep word of op een of ander wyse uitgelig word.
- Wanneer twee of drie feite/punte vereis word en die kandidaat 'n hele reeks gee, word slegs die eerste twee of drie feite/punte nagesien.
- Indien die kandidaat woorde uit 'n ander taal gebruik as die taal waarin die vraestel verskyn, word die vreemde woorde geïgnoreer. Indien die antwoord sonder die vreemde woorde sinvol is, word die kandidaat nie gepenaliseer nie. Indien die vreemde woord in die antwoord vereis word, word dit aanvaar.
- Aanvaar dialektiese variasies.
- Aanvaar by meervoudigekeuse-vrae die letter asook die korrekte antwoord.

VRAAG	ASSESSERINGSRIGLYNE	PUNT	LU	AS	VLAK
1.1.1 1.1.2	(Ga-)Matlala✓ Limpopo✓ (Indien die kandidaat meer as een naam gee, moet Limpopo die eerste naam wees. Die antwoord kan in 'n sin aangebied word, bv. Die provinsie is Limpopo.)	1	2 2	2 2	1 1
1.2	(Sy het basiese dinge op) <u>skool</u> (geleer). ✓ (Sy het ondervinding by die) <u>huis/haar eie groentetuin</u> (gekry). ✓ (nie landboukollege nie)	1	2	2 2	1
1.3	(die) basiese√	1	2	2	1
1.4	1.4.1 gekyk ✓ (nie kyk nie) 1.4.2 soorte✓ 1.4.3 skole✓ 1.4.4 werk✓ (spelling tel nie)	1 1 1 1 1	2 2 2 2	2 1 1 1 1	1 1 1 1
1.5	1.5.1 ONWAAR (NIE WAAR NIE/NEE/VALS)✓ 1.5.2 (Sy gebruik) drie trokke. ✓	1	2 2	2 2	2 2
1.6	B/Sy verkoop al haar produkte op die dorpsmark.✓	1	2	2	1
1.7.1 1.7.2	ONWAAR (NIE WAAR NIE/NEE/VALS)✓ Baie mense in Suid-Afrika/ aan die grootste markte✓	1 1	2 2	2 2	2 2
1.8	'n Mens moet aanhou leer/leer en leer/verder leer/aanhou studeer (alternatiewelik uitgedruk).✓	1	2	3	3
1.9	(oop vraag – eie sinvolle opinie) Antwoord en motivering 'n eenheid vir een punt. Sy het 'n suksesvolle besigheid./Sy het haar diploma voltooi./Sy verdien haar geld./Sy probeer enigiets om suksesvol te wees. (of iets soortgelyks gemotiveerd uit die teks)	1	2	3	3
DENKVL	_ _AK 1: 10/16 (62,5%) DENKVLAK 2: 4/16 (25%) DENKVLAK 3	: 2/16 (12,5%) = 10	 00%
		,			[16]

TOTAAL AFDELING A: 30

VRAAG	2: TYDSKRIFARTIKEL [Verwerk uit: Rooi Rose, Maart 2009	[150 <u>[</u> 3]	woor	de)	
VRAAG	ASSESSERINGSRIGLYNE	PUNT	LU	ÁS	VLAK
2.1.1	ONWAAR (NIE WAAR NIE/NEE/VALS) ✓	1	2	2	2
2.1.2	Een uit elke twee mense sterf./Net 1% (wat behandeling kry, sterf.) ✓	1	2	2	3
2.2	Hulle oë sink in√ en hulle vel kry plooie.√	2	2	1	1
2.3	Kook die water./Gebruik gebottelde water./Gebruik skoon water./Was alle vrugte af./ Was alle rou groente af./Moet alles met Jik-oplossing skoonmaak./Was hande (voor ete). (Enige drie aanvaarbare en soortgelyke antwoorde) • Wenk moet volledig wees – voorwerp en ww. • Meer as een moontlikheid in een sin is aanvaarbaar.	3	2	2	2
2.4	Hy/Sy moet baie vloeistof/water drink./Moet dadelik dokter toe./Moet gebottelde water drink.✓	1	1	1	3
2.5.1	ONWAAR (NIE WAAR NIE/NEE/VALS) ✓	1	1	1	1
2.5.2	Dit begin ongeveer 24 tot 72 uur na infeksie/eers later/na 'n dag.✓	1	1	1	1
DENKVL	AK 1: 4/10 (40%) DENKVLAK 2: 4/10 (40%) DENKVLAK 3: 2/	10 (20%	%) = 1	00%	
					[10]

VRAAG	ASSESSERINGSRIGLYNE	PUNT	LU	AS	VLAK
3.1	(Die retoerrit van) Johannesburg /JHB na Kaapstad.✓	1	2	1	1
3.2	D/R25✓	1	2	2	2
3.3	(In die) winter(vakansie)✓	1	2	2	1
3.4	Gratis/kry✓	1	2	2	3
					[4]

AFDELING B: 'N **OPSOMMING** [Verwerk uit: *Rooi Rose*, Maart 2009] (202 woorde)

VRAAG 4: KRY DAARDIE WERK

Nasien van die opsomming:

- Kandidate moet die opsomming in die vereiste formaat aanbied. Opsommings in die verkeerde formaat word nie geassesseer nie. Daar word nie gespesifiseer wat die formaat (sinne/paragrawe) moet wees nie, daarom sal sinne of paragrawe hierdie jaar aanvaar word.
- Slegs feite wat in volsinne aangebied word, verdien punte. As die feit volledig reg is, maar die sin is nie volledig nie, word dit as 'n taalfout aangedui.
- Rofwerk/Beplanning moet duidelik aangedui word. Indien dit nie die geval is nie, word die eerste opsomming nagesien.
- Kandidate moet die korrekte getal woorde aandui. Nasieners sien na tot by 65 woorde en ignoreer die res.
- 'n Aanhaling is 'n woordelikse herhaling van 'n sin. As een woord verander word, is dit nie meer 'n aanhaling nie.
- 'n Volsin het 'n werkwoord. As daar 'n ander woord weggelaat word, is dit 'n taalfout.
- Dieselfde taalfout wat weer voorkom, word elke keer getel.

Punte word soos volg toegeken:

- 7 punte vir 7 feite
- 2 punte vir taal
- 1 punt vir die getal woorde aangedui

Penaliseer soos volg:

❖ Taalfoute (grammatika, spelling en punktuasie) in die korrekte feite: Trek soos volg van die 2 punte wat toegeken word vir taal, af.

0 – 5 foute: geen penalisering nie -0 6 – 10 foute: trek 1 punt af -1 11 of meer foute: trek 2 punte af -2

TIPIESE FOUTE

 Woordorde in enkelvoudige sin (Bv. O/werp + ww. + V/werp) - Woordorde in saamgestelde sinne - Voornaamwoorde (Voegwoord 1, 2 en 3)

 Omgekeerde woordorde - Lydende vorm

- Infinitief

- Tyd, wyse, plek

- Ontkennende vorm

- Vreemde woorde

- Direkte vertaling (moedertaalinvloed)

- Telegramstyl/Onvoltooide sinne

- Vir direkte aanhalings van volledige sinne word daar soos volg van kandidaat se totaal afgetrek:
 - 1 3 volledige sinne aangehaal: geen penalisering nie
 - 4 5 volledige sinne aangehaal: trek 1 punt af
 - 6 7 volledige sinne aangehaal: trek 2 punte af
- ❖ As die **getal woorde** nie aangedui is nie of verkeerd aangedui is, word geen punt toegeken nie.

FEITE:

1.	Luister (mooi) na (en beantwoord) die vrae (direk)./	
	Luister goed na die vrae voordat jy die vrae beantwoord.	Ī
2.	Praat (duidelik en) stadig/mooi/reg/goed.	
3.	Skryf en praat die waarheid oor jouself./	
	Moenie lieg in jou onderhoud en/of CV nie./	Ì
	Moenie jok nie.	Ī
4.	Kies die werk waarvan jy hou./	
	Praat met selfvertroue./	Ì
	Jou persoonlikheid moet pas by die pos./	Ī
	Jy moet pas by die werk.	
5.	Kry (vooraf genoeg) inligting oor die firma./	
	Jy moet weet hoe die firma funksioneer/werk.	ļ
6.	Jou kwalifikasies moet by die pos pas./	Ì
	Die regte kwalifikasies is belangrik vir sukses./	Ī
	Die regte kwalifikasies help dat jy die werk beter verstaan.	1
7.	Jy moet professioneel aantrek./	Ì
	Trek professioneel aan./	Ī
	Professionele kleredrag is die sleutel tot sukses./	Ì
	Lyk professioneel./	Ì
	Trek netjies/formeel/gepas aan.	Ī
	Enige antwoord wat met die eerste sin in die teks te doen het, is	Ī
	onaanvaarbaar.	ļ
(GLOB	AAL BEPUNT) DENKVLAK 1: (45%) DENKVLAK 2: (30%) DENKVLAK 3:	Ì
(25%) =	÷ 100%	
	TOTAAL AFDELING B:	10

AFDELING C: TAAL

VRAAG 5: WOORDSTRUKTURE [Uit: Isizulu Sanamuhla, MM Masondo en NF Zondo Ibanga 6]

- Spelling moet korrek wees.
- Indien die woord met 'n hoofletter geskryf is, word dit ook aanvaar.

VRAAG	ASSESSERINGSRIGLYNE	PUNT	LU	AS	VLAK
5.1	rit	1	4	2	1
5.2	te	1	4	2	1
5.3	sy	1	4	2	1
5.4	gestreepte	1	4	2	2
5.5	regterhand	1	4	1	1
5.6	breë	1	4	2	2
5.7	teen	1	4	2	1
5.8	wat	1	4	2	1
5.9	blikkies	1	4	1	1
5.10	vullisblik/asblik/vuilisblik/blik/drom/asdrom/vuilgoed-drom/vuilisdrom/vullisdrom	1	4	1	1
5.11	motortjie	1	4	1	1
5.12	haar	1	4	2	1
5.13	waarmee	1	4	2	2
5.14	оор	1	4	1	1
5.15	kwater	1	4	1	2
5.16	As/as gevolg van	1	4	1	1
5.17	ernstige	1	4	2	2
5.18	opgedoen	1	4	2	1
5.19	ambulansmanne	1	4	1	1
5.20	doodbang/vrekbang/skytbang (moet een woord wees)	1	4	1	1
5.21	derde	1	4	2	1
5.22	verpleegster	1	4	1	1
5.23	die emmer geskop het	1	4	1	3
5.24	leer	1	4	2	2
DENKVI	AK 1: 17/24 (71%) DENKVLAK 2: 6/24 (25%) DENKVLAK 3:	1/24 (4%) = 10	0%	
					[24

NCC Mom

VRAAG 6: SINSTRUKTURE [Uit: RAPPORT-TYDSKRIF, 21 November 2007]

- Spelling word nie hier gepenaliseer nie.
- Die sinsdele waarvoor punte gegee word, moet reg wees.

VRAAG	ASSESSERINGSRIGLYNE	PUNT	LU	AS	VLAK
6.1	Marie verstaan nie ✓ wat sy moet doen nie . ✓	2	4	2	1
6.2	Môre sal/gaan ✓Tendani die som aan Pieter verduidelik.✓	2	4	2	1
6.3	Pieter sê vir Tendani dat hy ✓ baie slim is. ✓	2	4	2	2
6.4	Tendani het ✓ al sy somme reggekry . ✓	2	4	2	1
6.5	Die kinders luister mooi, daarom kry ✓ hulle al die somme reg.	1	4	2	1
6.6	Waarom doen die kinders goed √?√	2	4	2	1
6.7	Die werk word deur die kinders ✓ gedoen. ✓/ Die werk word ✓ gedoen. ✓/ Die werk word ✓ gedoen ✓ deur die kinders.	2	4	2	3
6.8	Pieter en Thandani werk✓ elke oggend✓ hard.✓	3	4	2	2
6.9	Die kinders gaan/sal (nog) 'n toets skryf. ✓	1	4	2	1
6.10	Tendani is ✓ bang om te druip.	1	4	2	1
6.11	Die juffrou vra: "Pieter, het jy ✓ die som verstaan?" ✓	2	4	2	2
DENKVI	_AK 1: 11/20 (55%) DENKVLAK 2: 7/20 (35%) DENKVLAK 3: 2	2/20 (10	%) = 1	100%	
					[20]

VRAAG 7: REDIGERING [Uit: RAPPORT-TYDSKRIF, 22 Julie 2007]

VRAAG	ASSESSERINGSRIGLYNE	PUNT	LU	AS	VLAK
7.1	(Môre Barnie, hoekom lyk jy so) ongelukkig.	1	4	1	1
7.2	(Barnie) weet (dat haar man haar met 'n ander vrou verkul.)	1	4	1	1
7.3	(Sy voel dat haar man nie meer) in (haar belangstel nie.)	1	4	2	1
7.4	Hy kom nie elke aand vroeg van die werk af nie. / Hy kom elke aand nie vroeg van die werk af nie. / Hy kom nie vroeg elke aand van die werk af nie.	1	4	2	1
7.5	Die man het 'n merk aan sy hemp./ Hy het 'n merk aan sy hemp.	1	4	2	2
7.6	Toe sê hy (vir my) dis tamatiesous./Hy sê toe vir my dis tamatiesous.	1	4	2	2
7.7	Minnie dink Barnie behoort uit te vind wie die tamatie is.	1	4	2	3
7.8	Barnie se man loop rond, want hy is nie meer lief vir haar nie. (Net een komma is aanvaarbaar.)	1	4	2	1
7.9	C/Haar man was jammer dat hy iets verkeerd gedoen het.	1	4	2	2
DENKVL	AK 1: 5/9 (56%) DENKVLAK 2: 3/9 (33%) DENKVLAK 3: 1/9 (1	1%) =	100%	ı	
					[9]

VRAAG 8: KRITIESE TAALBEWUSTHEID

VRAAG	ASSESSERINGSRIGLYNE	PUNT	LU	AS	VLAK
8.1	B/Om die indruk te gee dat die kaartjie goedkoper is.	1	2	3	2
8.2	A/stereotipering.	1	2	3	2
DENKV	LAK2: 2/2 (100%) = 100%	<u>.</u>		•	
					[2]

VRAAG 9: KYK EN KOMMUNIKEER

- Korrekte boodskap, m.a.w. die taalfunksies (bv. verduidelik en beleefde manier) is uitgevoer.
- Penaliseer nie vir taal- en spelfoute nie.
- Elke taalfunksie vereis 'n punt.

VRAAG	ASSESSERINGSRIGLYNE	PUNT	LU	AS	VLAK
9.1	(My kind), kom nou, ✓ eet die groente/kos. Die groente/kos is gebalanseerd en gesond. As jy sterk en gesond wil word, moet jy dit eet. ✓ OF Dis nie sleg nie, ✓ Ma wil hê dat jy gesond moet eet en sterk word. ✓ (Enige aanvaarbare sin wat aanmoediging en verduideliking weerspieël.)	2	3	3	3
9.2	(Ouboet), baie dankie ✓, jy is darem so slim. Jy kan ook alles doen. ✓/Dankie, ek is trots op jou en bly om 'n ouboet soos jy te hê. Jy kan enigiets doen. (Enige aanvaarbare sin wat dankbaarheid en trots weerspieël.)	2	3	3	3
9.3	B/Mejuffrou, veels geluk, u is aangestel! Mag ek weet of u die pos sal aanvaar? ✓	1	3	3	2
DENK\	VLAK 2: 1/5 (20%) DENKVLAK 3: 4/5 (80%) = 100%	1	1	1	
					[5]

TOTAAL AFDELING C: 60

AFDELING D: LETTERKUNDE

VRAAG 10

DIE RAMP - TT Cloete

	Hy was indirek/deels verantwoordelik vir die weldoener se dood./Hy het per ongeluk 'n aandeel gehad aan die ongeluk waarin die weldoener dood is.√ (Enige TWEE van bogenoemde of iets soortgelyks)				
10.8	Die weldo	pener het baie swak oë gehad./Hy kon nie goed sonder sy bril sien			
10.7	10.7.1 10.7.2 10.7.3	B/"Meneer, ek sal alles moontlik vir jou doen." D/"Nee, geen sent vir my nie." A/"Ek gaan jou nie in die steek laat nie."	(1) (1) (1)		
10.6	Die weldoener het met die insleepmotor gekom./Hulp het opgedaag./ Die insleepmotor het gekom (om hulle te help).				
10.5	C/'n verge	elyking.	(1)		
10.4		s (ook) nie 'n vrou/ma in die motor nie. ok) drie kinders gehad.	(2)		
10.3	B/Die roo	oi liggie op die instrumentebord het hom gewaarsku.	(1)		
10.2	CAFI	E B D G	(7)		
10.1	10.1.1 10.1.2 10.1.3	C/Maandag D/vliegtuig B/hulle het geglo dat hulle siek ma sou sterf.	(1) (1) (1)		

OF

VRAAG 11

ROOIKOOS WILLEMSE IS SOEK - Abraham H de Vries

		GROOTTOTAAL:	20		
		TOTAAL AFDELING D:	120		
11.10	Hy het homself nie geken nie./Hy het nie geweet wie hy was nie./Daar was niemand met wie hy kon praat nie. (Enige EEN)				
11.9	Of Rooik	oos in sy eie kamer/kamer (elf) was	(1)		
11.8	Jan/'n Sk	oonmaker in die hotel op Rooikoos se dorp	(1)		
11.7	,	are was swart.√ was afgeskeer.√/(Sy gesig was skoon.)	(2)		
11.6	11.6.1 11.6.2 11.6.3 11.6.4	C/n Mens kon nie met hom redeneer nie. D/Hy het bakbene gehad. A/Skoonmaker in die hotel op Rooikoos se dorp. B/Hy het graag stories uitgesnuffel.	(1) (1) (1) (1)		
11.5	Sy klere was weg.				
11.4	C/Sondag.				
11.3	Barrydale	e se rugbyspan/Barrydale se rugbyspelers/Barrydalers	(1)		
11.2	11.2.1 11.2.2	D/n vergelyking. hulle was klein mannetjies	(1) (1)		
11.1	EBCF	F D A	(6)		